
Montageanleitung WC-Sitz

Mounting instructions Toilet seat and cover

Notice de montage Abattants pour WC

Montageaanwijzing Zitting

Istruzioni di montaggio Sedile Vaso

Instrucciones de montaje Asiento y tapa de inodoro

0064200000

Deutsch	English	Français	Nederlands
Damit die Freude an der WC-Sitz-Garnitur bzw. Urinaldeckel von Duravit lange erhalten bleibt, sollten Sie folgende Punkte unbedingt beachten: 1. Reinigen Sie regelmäßig die Garnitur einschließlich der Scharniere mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Anschließend gut trockenreiben. 2. Benutzen Sie keine scharfen oder scheuernden Haushaltsreiniger. 3. Schützen Sie die Garnitur durch dünnes Auftragen einer farblosen Möbelpolitur. 4. Garnitur und Scharniere dürfen nicht mit WC-Reinigungsmitteln in Berührung kommen. Bei Verwendung von WC-Reinigern bitte Sitzring bzw. Deckel aufklappen; diese erst wieder zuklappen, wenn das Reinigungsmittel vollständig aus dem Klosettbecken bzw. Urinalbecken ausgespült ist, da die Dämpfe des Reinigers die Oberfläche der Garnitur angreifen könnten.	To ensure lasting satisfaction with your Duravit WC-seat fitting/cover for urinal, you should observe the following points carefully: 1. Clean the fitting, including the hinges, regularly with warm water and a mild detergent. Afterwards rub dry. 2. Do not use any caustic or scouring agents. 3. Protect the fitting with a thin coating of colourless furniture polish. 4. The fitting and hinges must not come into contact with WC-cleansing agents. When using WC-cleansing agents, please lift up the lid and the seat/cover for urinal and do not put them down again until the cleansing agent has been completely rinsed from the bowl/urinal, since the vapours from the cleanser may attack the surface of the fitting.	Pour profiter longtemps de vos abat-tants WC et urinoirs Duravit, veuillez suivre ces conseils : 1. Nettoyer régulièrement l'abat-tant et les charnières avec de l'eau chaude et un produit d'entretien doux. Bien sécher. 2. Ne pas utiliser de produits récurants ou caustiques. 3. Protéger l'abattant avec une légère couche de polish transparent pour meubles. 4. L'abattant et les charnières ne doivent pas entrer en contact avec les produits récurants pour la cuvette. Il est donc conseillé de relever le couvercle (et la lunette de WC) pendant l'opération de nettoyage. Ne rabattre l'ensemble qu'après un parfait rinçage, de façon à éviter que les émanations du produit n'attaquent la surface de l'abattant.	Om te garanderen dat u lang plezier beleeft aan de WC-zitting en/of Urinoirdeksel van Duravit, dient u in ieder geval op de volgende punten te letten: 1. Reinig de het garnituur, met inbegrip van de scharnieren, regelmatig met warm water en een zacht schoonmaakmiddel. Vervolgens goed droogwrijven. 2. Gebruik geen scherpe of schurende huishoudelijke schoonmaakmiddelen. 3. Bescherm de het garnituur door een dunne transparante meubelpolish op te brengen. 4. Garnituur en scharnieren mogen niet in contact komen met WC-reinigingsmiddelen. Gelieve bij het reinigen steeds het deksel omhoog te klappen. Doe deze pas weer dicht, nadat het reinigingsmiddel geheel uit het toilet en/of urinoir is gespoeld omdat de dampen van de reiniger het oppervlak van de het garnituur zouden kunnen aantasten.

Italiano

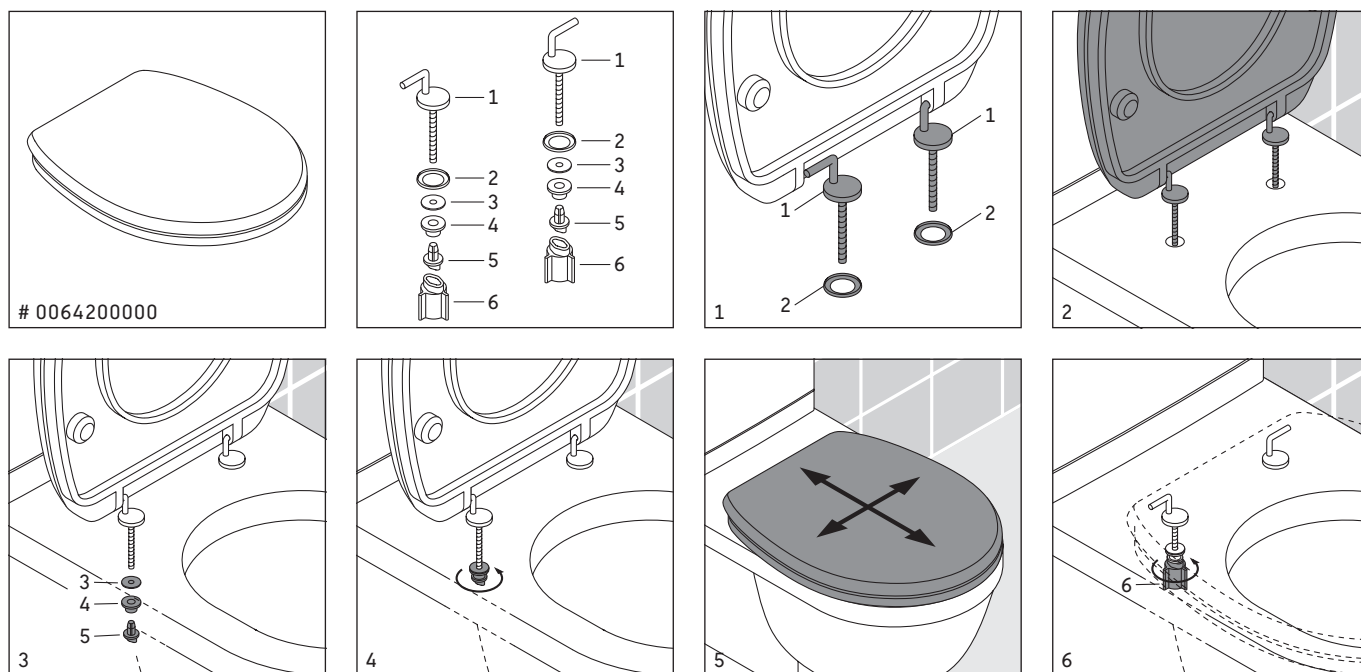
Per mantenere inalterato a lungo il sedile del vaso ed il coperchio dell'orinatoio dovete assolutamente osservare i punti seguenti:

1. Pulite regolarmente sedile, coperchio e cerniere, con acqua calda ed un detersivo delicato. Asciugare poi strofinando bene.
2. Non usate detersivi corrosivi o abrasivi.
3. Proteggete il sedile ed il coperchio passandovi una mano di lucido per mobili incolore.
4. Il sedile, il coperchio e le cerniere non devono venire a contatto con il detersivo per il vaso. Usando quest'ultimo, si prega di sollevare il sedile ed il coperchio; questi vanno riabbassati solo dopo che il detersivo per il vaso è stato completamente sciacquato dall'interno del vaso, perchè i vapori del detersivo potrebbero aggredire la superficie del sedile.

Español

Para poder disfrutar durante mucho tiempo de la tapa y el asiento del inodoro o la tapa del urinario, sigan los siguientes puntos:

1. Limpien con regularidad la tapa y asiento incluyendo las bisagras con agua caliente y un producto de limpieza neutro. Sacarlos cuidadosamente.
2. No utilice ningún producto de limpieza abrasivo o agresivo.
3. Proteja la tapa y el asiento con la aplicación de un abrillantador de muebles incoloro.
4. La tapa y el asiento no pueden entrar en contacto con los productos de limpieza del inodoro. En la utilización de un producto de limpieza para el inodoro, por favor levante tanto la tapa como el asiento y bájelos solo cuando el producto de limpieza haya sido completamente eliminado con un lavabo, ya que sino los vapores del producto de limpieza podrían atacar la superficie de la tapa y del asiento.



Technische Verbesserungen und optische Veränderungen an den abgebildeten Produkten behalten wir uns vor.
 We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.
 Nous nous réservons le droit d'apporter des améliorations techniques et de modifier l'apparence visuelle des produits présentés.
 Technische verbeteringen en optische wijzigingen ten opzichte van de afgebeelde producten voorbehouden.
 Con riserva di apportare modifiche tecniche.
 Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas y de aspecto de los productos representados.